

An alle TeilnehmerInnen der Zwölften
Vollversammlung
Betr.: Leitfaden zur Online-Anmeldung

Datum: 12. September 2016

Sehr geehrte Delegierte, Gäste, BeobachterInnen und weitere TeilnehmerInnen der Zwölften Vollversammlung des Lutherischen Weltbundes (LWB), die vom 10. bis 16. Mai 2017 in Windhuk (Namibia) stattfindet,

sobald Sie Ihre Zugangsdaten erhalten, die in Kürze versandt werden, können Sie sich online anmelden. Die folgenden Informationen dienen als Leitfaden beim Ausfüllen des Online-Anmeldeformulars. Bitte lesen Sie sie sorgfältig, bevor Sie mit dem Ausfüllen des Formulars beginnen.

Fristen

Die Anmeldefrist beginnt am 12. September 2016. Falls Sie nach Ihrer Anmeldung noch neue Daten eingeben oder Änderungen im Anmeldeformular vornehmen müssen, haben Sie bis zum 15. März 2017 Zugriff auf die Anmeldeseite. Anmeldeschluss ist der 15. März 2017. Anschliessend haben Sie keinen Zugriff mehr auf die Online-Anmeldeseite.

Nützliche Informationen

Flughafenabholung und -transfer

Die Delegierten der Vollversammlung und andere TeilnehmerInnen werden am Flughafen empfangen und entweder zum Safari-Konferenzzentrum zur Registrierung oder zu ihren jeweiligen Hotels gebracht. Nach der Vollversammlung werden am 16., 17. und 18. Mai 2017 Flughafentransfers von Ihrem Hotel aus organisiert.

Delegierte, die nicht an Vorbereitenden Konsultationen oder Sitzungen im Vorfeld der Vollversammlung teilnehmen, sowie alle anderen TeilnehmerInnen der Vollversammlung werden gebeten dafür zu sorgen, dass sie am 9. Mai 2017 in Namibia ankommen. Die Vollversammlung beginnt offiziell mit dem Eröffnungsgottesdienst am 10. Mai 2017 um 9:30 Uhr.

Die Registrierung vor Ort findet im Safari-Konferenzzentrum statt und ist ab dem 8. Mai 2017 um 8:00 Uhr möglich. Die Registrierung kann vom 8. bis zum 12. Mai 2017 jeweils von 8:00 Uhr bis 20:00 Uhr erfolgen. Ein separater Schalter zur Registrierung für die internationale und lokale Presse wird vom 9. bis zum 16. Mai jeweils ab 8:00 Uhr geöffnet sein.

Täglicher Shuttle-Service

Für die TeilnehmerInnen der Vollversammlung, die nicht im Safari untergebracht sind, wird während der Vollversammlung jeweils morgens sowie zum Ende der Abendveranstaltung ein täglicher Shuttle-Service für den Hin- und Rückweg zwischen Hotel und Safari eingerichtet. TeilnehmerInnen, die in der Mittagspause in ihr Hotel zurückfahren möchten, wenden sich bitte zur Organisation ihres Transports an den Informationsschalter des Konferenzentrums.

Aufenthalt bzw. Reisen in Namibia nach der Vollversammlung

TeilnehmerInnen, die nach der Vollversammlung noch länger in Namibia bleiben möchten, müssen ihre Unterkunft ab dem 17. Mai 2017 um 12:00 Uhr selbst organisieren. Ein auf die Organisation von Reisen in Namibia spezialisierter Reiseveranstalter wird mit einem Stand im Omatala-Zelt vertreten sein und TeilnehmerInnen beraten und/oder Touren für die Zeit nach der Vollversammlung organisieren. Dabei handelt es sich um ein finnisch-namibisches Reiseunternehmen, das von einem früheren Mitarbeiter des LWB-Weltdienstes, Olle Erikson, gegründet wurde. Koonono Tours (www.koonono.com) bietet Fortbildungsreisen für Kirchenleute und andere interessierte Personen (hauptsächlich aus Finnland) an, die sich mit der Geschichte der Missionsarbeit befassen sowie mit der aktuellen Situation in Namibia. Zum Programm der Reisen zählt der Besuch von historisch bedeutsamen religiösen Stätten, lutherischen Kirchen und Programmen sowie Naturschutzgebieten. Bei Interesse wenden Sie sich bitte per E-Mail an stefan@koonono.com.

Vorbereitende Konsultationen und Sitzungen im Vorfeld der Vollversammlung

Vorbereitende Konsultation der Jugend: 3. bis 9. Mai 2017

Vorbereitende Konsultation der Frauen: 4. bis 9. Mai 2017

AFW-LandesdirektorInnen: 5. bis 10. Mai 2017

Ausschuss für Weltdienst: 8. Mai 2017

Finanzausschuss: 8. Mai 2017

Scheidender Rat: 9. Mai 2017

Vorbereitende Studienreise, 4. bis 9. Mai 2017

Bitte beachten Sie, dass die vorbereitende Studienreise nicht durch das Budget der Vollversammlung gedeckt ist, so dass die Kosten vollständig von den TeilnehmerInnen selbst zu tragen sind. Zudem können maximal 40 Personen an der Studienreise teilnehmen. Im Anmeldeformular werden Sie darum gebeten anzugeben, warum Sie sich für die Teilnahme an der Studienreise interessieren und welche Zahlungsweise Sie für den Pauschalpreis von EUR 890.00 bevorzugen. Sollte die Anzahl der Bewerber für die Studienreise 40 übersteigen, so wird das Vollversammlungsbüro eine Auswahl treffen und dabei darauf achten, dass die verschiedenen Regionen beim Besuchsprogramm möglichst umfassend vertreten sind. Wir weisen Sie darauf hin, dass von den Teilnehmern der Studienreise erwartet wird, dass sie während der Vollversammlung über ihre Erlebnisse und Begegnungen berichten. Zu diesem Zweck ist auf der Omatala Zeit eingeplant.

Sind Sie bereit, mit dem Ausfüllen des Formulars zu beginnen?

Bevor Sie beginnen:

- Lesen Sie das Dokument sorgfältig.
- Halten Sie Ihren Reisepass bereit.
- Halten Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort bereit und halten Sie diese Daten auch dann griffbereit, wenn Sie später noch Zugriff auf Ihr Anmeldeformular haben möchten, um Daten zu ergänzen, die Ihnen vorher noch nicht zur Verfügung standen.
- Bitte klären Sie, ob Ihre Kirche die Kosten für Sie trägt.
- Wenn möglich, sollten Sie die Details Ihrer Reise nach und aus Windhuk (Namibia) bereits kennen. Ist dies noch nicht der Fall, so notieren Sie sich Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort, so dass Sie die Reisedetails ergänzen können, sobald sie Ihnen zur Verfügung stehen.

- An dieser Stelle noch einmal der Hinweis, dass Sie bis 15. März 2017 Zugang zu Ihrem Anmeldeformular haben.

Schritt-für-Schritt-Leitfaden

Bitte füllen Sie alle Felder des Anmeldeformulars aus. Um Ihnen das Ausfüllen zu erleichtern, enthält das Formular bereits die Daten, die wir von Ihnen oder Ihrer Kirche erhalten haben. Sie können die bereits eingepflegten Daten in allen Feldern mit Ausnahme der gesperrten Felder jedoch anklicken und bearbeiten.

Die gesperrten Felder beziehen sich auf Ihre TeilnehmerInnenkategorie bei der Vollversammlung. Sollte uns bei Ihrer Zuordnung zu einer TeilnehmerInnenkategorie ein Fehler unterlaufen sein, wenden Sie sich bitte per E-Mail an: LWF_Assembly@lutheranworld.org

Personalangaben

Wenn Ihr Titel falsch angezeigt wird, dann wählen Sie den richtigen Titel bitte aus der Dropdown-Liste aus.

Falls der angezeigte „Name auf dem Vollversammlungsausweis“ falsch ist, korrigieren Sie ihn bitte.

Weitere Einzelheiten

TeilnehmerInnenkategorie

„TeilnehmerInnenkategorie“ bei der Zwölften Vollversammlung ist ein gesperrtes Feld.
„Nominiert durch“ ist ebenfalls ein gesperrtes Feld, das ausschliesslich Delegierte, VertreterInnen und BeobachterInnen betrifft.

Bitte informieren Sie uns, wenn Sie LeiterIn Ihrer Delegation sind (nur für Delegationen von Mitgliedskirchen). Die Information, wer die/der LeiterIn Ihrer Delegation ist, vereinfacht während der Vollversammlung gegebenenfalls die Kommunikation mit den Delegierten.

Begleitperson

Wir möchten Sie daran erinnern, dass der LWB-Rat in seiner Sitzung im vergangenen Juni in Wittenberg, Deutschland folgendes beschlossen hat: „dass Delegierte, deren Ehepartner an der Vollversammlung teilnehmen, keine finanzielle Unterstützung durch den LWB erhalten. Eine Ausnahme kann gemacht werden, wenn Delegierte mit einer Behinderung vom Ehepartner oder von der Ehepartnerin als Betreuungsperson begleitet werden; oder wenn Delegierte einen Säugling haben, der betreuungsbedürftig ist.“

Begleitpersonen von TeilnehmerInnen, die für ihre eigenen Kosten aufkommen, und von bezuschussten Delegierten, die aus gesundheitlichen Gründen oder wegen Kinderbetreuung von diesem Beschluss ausgenommen sind, müssen sich anmelden und dazu ein (in englischer Sprache verfasstes) Voranmeldeformular ausfüllen, das Sie hier finden:

<https://seafire.ecucenter.org/f/0305d6a66e/?raw=1>

Reisepass und Visum

Bitte beachten Sie, dass alle TeilnehmerInnen an der Zwölften Vollversammlung ein Visum benötigen. Ein Leitfaden zur Beantragung des Visums für Namibia wurde gemeinsam mit dem

ersten Informationsblatt zur Vollversammlung versandt. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Formalitäten zur Beantragung des Visums vor dem 15. März 2017 erledigt haben.

Gesundheit, Ernährungsbeschränkungen und Versicherungen

Falls Sie eine für Reisen gültige Unfall- oder Krankenversicherung besitzen, überprüfen Sie bitte, ob diese auch für Namibia gilt.

Wenn Sie keine gültige Unfall- oder Krankenversicherung besitzen und dies auf Ihrem Anmeldeformular nicht angeben, ist der LWB für etwaige aufgrund einer Krankheit oder eines Unfalls entstehende Kosten in keiner Weise haftbar.

Falls Sie gesundheitliche Probleme haben und daher bestimmte medizinische Massnahmen erforderlich sind, machen Sie bitte auf dem Formular genaue Angaben zu Ihrem gesundheitlichen Zustand. Die Informationen, die Sie uns geben, werden streng vertraulich behandelt und sollen uns lediglich helfen, im Bedarfsfall die notwendigen Massnahmen zu ergreifen. Falls Sie besondere Medikamente einnehmen, stellen Sie bitte sicher, genügend Medikamente für die Dauer Ihres Aufenthalts in Namibia mit sich zu führen, da diese in Apotheken oder Krankenhäusern in Namibia unter Umständen nicht ohne Weiteres erhältlich sind.

Falls Sie unter Allergien leiden, machen Sie bitte genaue Angaben dazu auf dem Anmeldeformular.

Namibia ist ein sehr trockenes Land und muss die meisten Obst- und Gemüsesorten importieren. Daher bitten wir um Rücksicht und Verständnis dafür, dass die Auswahl an Lebensmitteln möglicherweise eingeschränkt ist.

Sprachen

Vollversammlungsdokumente

Die Grundlagendokumente, die für die Vollversammlung benötigt werden, stehen digital und als Druckerzeugnisse zur Verfügung und werden bei der Registrierung in Namibia ausgegeben. Sie können wählen, ob Sie die Dokumente, die während der Versammlung erstellt werden, in digitaler oder in gedruckter Form erhalten möchten.

Wir streben das Ideal einer „papierlosen Vollversammlung“ an. Wir werden uns daher darum bemühen sicherzustellen, dass die technischen und W-LAN-Infrastrukturen ausreichend und effizient genug sind, damit sämtliche TeilnehmerInnen der Vollversammlung Zugriff auf die während der Vollversammlung digital erstellten Dokumente haben.

Arbeitssprachen

Die Plenarsitzungen werden während der gesamten Vollversammlung simultan gedolmetscht. Im Allgemeinen wird es in den Dorfgruppen und bei den Workshops keine Verdolmetschung geben. Wenn Sie mehrere Sprachen fließend sprechen, kann es sein, dass Sie nicht unbedingt in eine Dorfgruppe eingeteilt werden, in der die erste Sprache Ihrer Wahl gesprochen wird. Das hängt damit zusammen, dass wir uns bemühen, für Vielfalt und Vertretung verschiedener Akteure in den Dorfgruppen zu sorgen.

Anmeldegebühr

Die Anmeldegebühr von 120 Euro pro Person deckt die Kosten der Tagungspauschale, die aus 5 Mittagessen, 10 Kaffeepausen und der Miete des Plenarsaales besteht.

Sie haben die Wahl, die Anmeldegebühr entweder bar bei der Registrierung vor Ort zu bezahlen oder bereits im Vorfeld der Vollversammlung per Banküberweisung. Die Anmeldegebühr kann im Falle einer unvermeidbaren Annullierung Ihrer Teilnahme an der Vollversammlung nicht erstattet werden.

LeiterInnen von zur Vollversammlung eingeladenen internationalen Kirchengemeinschaften und ökumenischen Organisationen, ehemalige LWB-GeneralsekretärInnen und -PräsidentInnen, ehrenamtliche HelferInnen, Stewards, Ex-Officio-TeilnehmerInnen, offizielle Vortragende, externe MitarbeiterInnen (einschliesslich DolmetscherInnen) und interne MitarbeiterInnen sind von der Zahlung der Anmeldegebühr von 120 Euro ausgenommen. Bitte kontaktieren Sie das Vollversammlungsbüro, wenn Sie diese Frage klären möchten; ansonsten lassen Sie das Feld einfach leer.

Reiseinformationen

Delegierten, die ihre Reise selbst planen, und solchen, die von ihrer Kirche bezuschusst werden, empfehlen wir, unter www.skyscanner die verschiedenen Flugpreise und Reiserouten der wichtigsten Fluggesellschaften zu vergleichen.

Wenn Ihre Reise vom LWB bezuschusst wird, setzen Sie sich bitte mit dem Vollversammlungsbüro unter LWF_Assembly@lutheranworld.org in Verbindung, bevor Sie verbindliche Buchungen vornehmen. Reisekosten, die nicht im Vorhinein vom Vollversammlungsbüro genehmigt wurden, werden keinesfalls erstattet.

Von TeilnehmerInnen, die ihre Reise selbst organisieren, benötigen wir die gesamte Reiseroute inklusive möglicher Transits. Auf diese Weise haben wir die Möglichkeit, Ihnen für den Fall, dass Sie Schwierigkeiten auf Ihrer Reise nach oder aus Namibia haben, Unterstützung zukommen zu lassen und dafür zu sorgen, dass Sie bei Ihrer Ankunft vom Flughafen abgeholt werden.

TeilnehmerInnen, deren Reise vom Vollversammlungsbüro organisiert wird, tragen ihre Reisedetails bitte nach Erhalt ihrer Tickets in das Online-Formular ein.

Personen mit bestimmten Staatsangehörigkeiten benötigen auf manchen Flughäfen Transitvisa. Bitte erkundigen Sie sich, ob Sie Transitvisa benötigen und beantragen Sie diese gegebenenfalls möglichst bald. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Vollversammlungsbüro.

Unterkunft

Delegierte, LeiterInnen ökumenischer Organisationen, offizielle Gäste, Ex-Officio-TeilnehmerInnen, Stewards, externe MitarbeiterInnen und LWB-MitarbeiterInnen: Ihre Unterbringung wird vom Vollversammlungsbüro organisiert. Delegierte, die Zuschüsse erhalten, werden in Zweibettzimmern untergebracht. Delegierte, die keine Zuschüsse erhalten, können ebenfalls diese Option wählen. Alle Delegierten haben die Möglichkeit anzugeben, mit welcher Person sie ein Zweibettzimmer teilen möchten.

Alle anderen TeilnehmerInnen werden gebeten, ihre Unterkunft selbst zu organisieren. Die erste Liste mit Hotels und sonstigen Unterkunftsmöglichkeiten wurde bereits zusammen mit dem ersten Informationsblatt versandt. Eine weitere Liste mit Unterkunftsmöglichkeiten, insbesondere in kleineren Pensionen, wird im Oktober 2016 versandt.

Selbstzahler können ihre Abendessen während der Vollversammlung im Safari einnehmen. Insgesamt werden den TeilnehmerInnen der Vollversammlung maximal sechs (6) Abendessen serviert. Beim Empfang zur Begrüssung der TeilnehmerInnen am 10. Mai 2017 wird es ein leichtes Abendessen geben. Jedes Abendessen kostet pro Person EUR 16.00. Aus Transparenzgründen berechnen wir alles in Euro, den es wird der LWB sein, der das Konferenzzentrum für die gesamten Kosten der Vollversammlung bezahlen wird, und unser Budget wurde in dieser Währung erstellt. Die tatsächlichen Kosten für ein Abendessen betragen EUR 14.00 bzw. EUR 16.00, je nachdem, in welchem Restaurant Sie speisen, aber wir werden den höheren der beiden Preise in Rechnung stellen, da es logistisch zu aufwändig wäre im Voraus festzulegen, wer wo sein Essen einnimmt. Die in den beiden Restaurants servierten Mahlzeiten sind identisch; der einzige Unterschied besteht darin, dass sich das 16-Euro-Buffer im 4-Sterne-Hotel befindet und das 14-Euro-Buffer im 3-Sterne-Hotel.

Gottesdienste

Der internationale Ausschuss zur Planung der Gottesdienste bittet um Mitwirkung von TeilnehmerInnen der Vollversammlung, die bereit sind, das Abendmahl auszuteilen, aus der Heiligen Schrift vorzulesen oder im Chor der Vollversammlung zu singen. Die Lesungen der Heiligen Schrift und anderer Teile der Liturgie erfolgen in verschiedenen Sprachen. Die Teilnahme am Chor der Vollversammlung erfordert die Teilnahme an den täglichen Chorproben.

Vorbereitende Konsultationen

Die **Vorbereitende Konsultation der Jugend** findet vom 2. (Ankunft) bis zum 8. Mai 2017 statt. Sämtliche Jugenddelegierten und Stewards sind zu diesem Treffen eingeladen und müssen ihre Reise so buchen, dass sie bereits am 2. Mai 2017 in Namibia eintreffen.

Die **Vorbereitende Konsultation der Frauen** findet vom 4. (Ankunft) bis zum 8. Mai 2017 statt. Sämtliche Frauendelegierten sind zu diesem Treffen eingeladen und müssen ihre Reise so buchen, dass sie bereits am 4. Mai 2017 in Namibia eintreffen.

Jugend- und Frauendelegierte treffen sich am 9. Mai 2017 zur gemeinsamen Vorbereitung auf die Vollversammlung.

Die Sitzung der LandesdirektorInnen der Abteilung für Weltdienst findet vom 5. (Ankunft) bis zum 10. Mai 2017 statt.

Vorbereitende Studienreise

Die vorbereitende Studienreise findet vom 4. bis zum 9. Mai 2017 statt und steht für 40 TeilnehmerInnen offen. Der thematische Fokus dieser Studienreise wird auf Armut und Ungleichheit sowie auf den Auswirkungen des Klimawandels liegen. Die Studienreise endet mit dem Besuch eines Naturparks. Die Gesamtkosten pro TeilnehmerIn belaufen sich auf 850 Euro. Dieser Betrag umfasst Unterkunft, Mahlzeiten und Pausenverpflegung, Eintrittskarten und Transportkosten.

Ein Wort zum Datenschutz

Gemäss Artikel 13 der schweizerischen Bundesverfassung und der Bestimmungen der schweizerischen Datenschutzgesetzgebung hat jede Person Anspruch auf Schutz ihrer Privatsphäre sowie auf Schutz vor Missbrauch ihrer persönlichen Daten.

Sämtliche mit dem vorliegenden Formular oder anderweitig dem LWB übermittelten Daten implizieren eine dem LWB erteilte Genehmigung zur angemessenen Verwendung dieser Daten im Rahmen der Zwölften Vollversammlung.

Liste der TeilnehmerInnen der Vollversammlung

Ihre Postadresse sowie Ihre E-Mail-Adresse werden zusammen mit Ihrem Namen auf der Liste der TeilnehmerInnen der Zwölften Vollversammlung abgedruckt. In Hinblick auf die Datenschutzbestimmungen wählen Sie bitte „nein“, falls Sie nicht möchten, dass Ihre Kontaktdaten auf der TeilnehmerInnenliste erscheinen.

Weitere Bemerkungen

Sollten Fragen im Zusammenhang mit Ihrer Teilnahme an der Vollversammlung auftauchen, die durch die vorstehend genannten Ausführungen nicht beantwortet werden konnten, tragen Sie diese bitte unter „Weitere Bemerkungen“ ein.

Absenden

Bitte stellen Sie sicher, dass sämtliche Informationen, die Sie eingegeben haben, korrekt sind. Immer, wenn Sie das Anmeldeformular öffnen und neue Informationen hinzufügen, müssen Sie auf „Absenden“ klicken, um sicher zu stellen, dass die Daten, die Sie eingegeben oder geändert haben, gespeichert sind. Wenn Sie das Formular erneut öffnen müssen, um Informationen hinzuzufügen oder zu ändern, können Sie bis zum 15. März 2017 denselben Benutzernamen und dasselbe Passwort verwenden.

Wir danken Ihnen für das Ausfüllen Ihres Anmeldeformulars und freuen uns, Sie bei der Zwölften LWB-Vollversammlung in Namibia zu treffen.

Mit herzlichen Grüßen,



Clarissa Balan
Kordinatorin der Vollversammlung